

	· Tech	nische Daten	•
	1	Kennzeichnung	•
	1.1	Motornummer/Motormerkmale	•
	2	Allgemeine Hinweise	(
	2.1	Nummerierung der Zylinder	(
	3	Sicherheitshinweise	4
	3.1	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Kraftstoffsystem	4
	3.2	Sicherheitsmaßnahmen bei Probefahrt mit Prüf- und Messgeräten	4
	3.3	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten am Kühlsystem	ļ
	3.4	Sicherheitsmaßnahmen bei Arbeiten an der Zündanlage	į
	4	Reparaturhinweise	•
	4.1	Sauberkeitsregeln	(
	4.2	Fremdkörper im Motor	(
10 -	- Moto	aus- und einbauen	7
	1	Motor aus- und einbauen	7
	1.1	Motor ausbauen	7
	1.2	Motor und Getriebe trennen	15
	1.3	Motor am Motor- und Getriebehalter befestigen	17
	1.4	Motor einbauen	19
	2	Aggregatelagerung	2
	2.1	Montageübersicht - Aggregatelagerung	2
	2.2	Motorlager aus- und einbauen	22
	2.3	Aggregatelager einstellen	24
	2.4	Einstellung der Aggregatelager prüfen	27
13 -	· Kurbe	eltrieb	28
	1	Zylinderblock Riemenscheibenseite	28
	1.1	Montageübersicht - Zylinderblock Riemenscheibenseite	28
	1.2	Montageübersicht - Keilrippenriementrieb	
	4 1		30
	1.3	Keilrippenriemen aus- und einbauen	3
	1.4	Keilrippenriemen aus- und einbauen	3 ²
	1.4 1.5	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen	3 ² 3 ² 3 ³
	1.4 1.5 1.6	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen	3 ² 3 ² 3 ⁴
	1.4 1.5 1.6 1.7	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen	3 ² 3 ² 3 ⁴ 3 ⁴
	1.4 1.5 1.6 1.7 2	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite	3 ² 3 ² 3 ⁴ 3 ⁷
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite	37 32 34 34 37 37
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen	37 32 34 37 37 37
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen	37 32 34 37 37 37 37 38
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle	3.33.33.33.33.33.33.44.
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle	3: 32: 33: 34: 35: 4: 4:
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen	3.33.33.33.33.33.33.44.
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle	31 32 33 34 32 37 37 37 38 41 41 41
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße	3.33.33.33.33.33.33.44.44.44.44.44.44.44
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen Zuordnung der Hauptlagerschalen	3: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4:
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen	3: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 3: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4: 4:
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellemmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen Zuordnung der Hauptlagerschalen Geberrad aus- und einbauen Kolben und Pleuel	3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3° 3
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 4 4.1	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen Zuordnung der Hauptlagerschalen Geberrad aus- und einbauen Kolben und Pleuel Montageübersicht - Kolben und Pleuel	3.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.3
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 4 4.1 4.2	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen Zuordnung der Hauptlagerschalen Geberrad aus- und einbauen Kolben und Pleuel Montageübersicht - Kolben und Pleuel Kolben aus- und einbauen	3.33.33.33.33.33.33.33.33.44.44.44.44.44
	1.4 1.5 1.6 1.7 2 2.1 2.2 2.3 3 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 4 4.1	Keilrippenriemen aus- und einbauen Spannvorrichtung für Keilrippenriemen aus- und einbauen Schwingungsdämpfer aus- und einbauen Halter für Nebenaggregate aus- und einbauen Dichtflansch Riemenscheibenseite aus- und einbauen Zylinderblock Getriebeseite Montageübersicht - Zylinderblock Getriebeseite Schwungrad aus- und einbauen Dichtring für Kurbelwelle Getriebeseite ersetzen Kurbelwelle Montageübersicht - Kurbelwelle Nadellager in der Kurbelwelle ersetzen Kurbelwellenmaße Axialspiel der Kurbelwelle messen Radialspiel der Kurbelwelle messen Zuordnung der Hauptlagerschalen Geberrad aus- und einbauen Kolben und Pleuel Montageübersicht - Kolben und Pleuel	3.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.33.3

15 -	Zylind	derkopf, Ventiltrieb	59
	1	Zylinderkopf	59
	1.1	Montageübersicht - Zylinderkopf	59
	1.2	Zylinderkopf aus- und einbauen	
	1.3	Zylinderkopfhaube aus- und einbauen	69
	1.4	Montageübersicht - Unterdruckpumpe	70
	1.5	Unterdruckpumpe aus- und einbauen	71
	1.6	Kompressionsdruck prüfen	72
	2	Abdeckung für Steuerkette	76
	2.1	Montageübersicht - Abdeckung für Steuerkette	76
	2.2	Abdeckung für Steuerkette aus- und einbauen	77
	2.3	Dichtring Ventil für Nockenwellenverstellung aus- und einbauen	80
	2.4	Montageübersicht - Steuergehäuse	80
	3	Kettentrieb	82
	3.1	Montageübersicht - Nockenwellensteuerketten	
	3.2	Nockenwellensteuerkette aus- und einbauen	
	3.3	Antriebskettenrad für Hochdruckpumpe aus- und einbauen	
	3.4	Steuerkette und Antriebskette Ölpumpe aus- und einbauen	
	3.5	Steuerzeiten prüfen	92
	3.6	Steuerzeiten einstellen	94
	4	Ventiltrieb	99
	4.1	Montageübersicht - Ventiltrieb	
	4.2	Axialspiel der Nockenwelle messen	101
	4.3	Nockenwelle aus- und einbauen	102
	4.4	Nockenwellenversteller aus- und einbauen	106
	4.5	Ventil für Nockenwellenverstellung aus- und einbauen	113
	4.6	Ventilschaftabdichtungen aus- und einbauen	117
	5	Ein- und Auslassventile	120
	5.1	Ventilführungen prüfen	120
	5.2	Ventilsitze nacharbeiten	120
	5.3	Ventilmaße	122
17 -	Schm	ilerung	123
•	1	Ölwanne/Ölpumpe	
	-	Montageübersicht - Ölwanne/Ölpumpe	
	1.2	Ölspritzdüse aus- und einbauen	
	1.3	Ölwanne aus- und einbauen	
	1.4	Ölpumpe aus- und einbauen	
	1.5	·	133
	2		
	2.1	Montageübersicht - Ölfiltergehäuse/Öldruckschalter	
	2.2	Öldruck und Öldruckschalter prüfen	
		·	
19 -	Kühlu	ing	139
	1	Kühlsystem/Kühlmittel	139
	1.1	Anschlussplan - Kühlmittelschläuche	139
	1.2		141
	1.3	Kühlmittel ablassen und auffüllen	143
	2	Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregelung	148
	2.1	Montageübersicht - Kühlmittelpumpe/Kühlmittelregler	148
	2.2	1 1	
	2.3	Kühlmittelregler aus- und einbauen	
	2.4	Kühlmittelregler prüfen	
	2.5	Pumpe für Kühlmittelnachlauf V51 aus- und einbauen	154



	3	Kühler/Kühlerlüfter	
	3.1	Montageübersicht - Kühler/Kühlerlüfter	
	3.2	Kühler aus- und einbauen	
	3.3	Lüfterzarge mit Kühlerlüfter aus- und einbauen	
	3.4	Kühlerlüfter aus- und einbauen	160
24 -	Krafts	toffaufbereitung, Einspritzung	162
	1	Einspritzanlage	162
	1.1	Einbauorteübersicht - Einspritzanlage	162
	2	Einspritzventile	164
	2.1	Montageübersicht - Kraftstoffverteiler mit Einspritzventilen	
	2.2	Einspritzventile aus- und einbauen	
	2.3	Dichtringe am Einspritzventil ersetzen	
	3	Luftfilter	
	3.1	Montageübersicht - Luftfiltergehäuse	
	3.2 3.3	Luftfiltergehäuse aus- und einbauen Ansaugluftvorwärmung prüfen	
	4 4.1	Saugrohr	
	4.1	Saugrohrunterteil mit Kraftstoffverteiler aus- und einbauen	
	4.3	Saugrohroberteil aus- und einbauen	
	4.4	Drosselklappensteuereinheit J338 aus- und einbauen	
	5	Geber und Sensoren	189
	5.1	Kraftstoffdruckgeber G247 prüfen	189
	6	Motorsteuergerät	193
	6.1	Motorsteuergerät J623 aus- und einbauen	
	6.2	Motorsteuergerät J623 mit Schutzgehäuse aus- und einbauen	194
	7	Hochdruckpumpe	
	7.1	Montageübersicht - Hochdruckpumpe	
	7.2	Hochdruckpumpe aus- und einbauen	
	8	Lambdasonde	
	8.1	Lambdasonde G39 aus- und einbauen	
	8.2 8.3	Lambdasonde G108 aus- und einbauen	203
	0.3	einbauen	203
26	∆ bao	poplogo	20E
20 -	. •	sanlage	
	1 1.1	Abgasrohre/Schalldämpfer	
	1.1	Abgasrohre/Schalldämpfer trennen	
	1.3	Einbaulage Klemmhülse	
	2	Abgasreinigung	
	2.1	Montageübersicht - Abgasreinigung	
	2.2	Katalysator aus- und einbauen	210
	3	Abgaskrümmer	214
	3.1	Montageübersicht - Abgaskrümmer	
	3.2	Abgaskrümmer aus- und einbauen	215
28 -	Zünda	anlage	216
	1	Zündanlage	
	1.1	Montageübersicht - Zündanlage	
	1.2	Zündspulen mit Leistungsendstufen aus- und einbauen	
	1.3	Motordrehzahlgeber G28 aus- und einbauen	219
	1.4	Prüfdaten, Zündkerzen	219